טאָג פון דער פלאַנעטע

אין נאָמען פון סאָציאַליזם און שאָלעם

מיליטערישער פאַראַד און דעמאָנסטראַציע פון די אַרבעטנדיקע אין סאָפיע

סאָפיע, 9 סעפּטעמבער. (טאַסס). מיט דרייסיק יאָר צוריק — דעם 9 סעפּטעמבער 1944 יאָר האָט דאָס בולגאַרישע פאָלק אונטער דער אָנפירונג פון זיין קאָמוניסטישער פּאַרטיי און בא דער באַשליסנדיקער הילף פון דער סאָוועטישער אַרמיי זיך אויפגעהויבן צום לעצטן אַנטשיידענעם שטורם פון דער מאָנאַרכיסטיש־פאַשיסטישער קליקע, אַראָפּגעוואָרפן איר הערשאַפט און אַיינגעשטעלט די פאָלקסמאַכט דעם דעמאָקראַטישן יאָרטאָג פון אַ שטאַרקווערדיקער געשעעניש אין דער געשיכטע פון בולגאַריע זיינען געווען געווידמעט דער מיליטערישער פאַראַד און די דעמאָנסטראַציע פון די אַרבעטנדיקע פון סאָפיע.

דער פלאַצ פון 9 סעפּטעמבער פון דער בולגאַרישער הויפּטשטאָט איז יאָמטעוודיק באַפּוצט, אַפּ די גע־בייַדעס, וועלכע ריינגלען אַרום דעם פלאַצ, —פאַרטרעטן פון ק. מאַרקסן, פ. ענגעלסן, וו. אי. לענינען, די מיטגלידער פון פאָ־ליטביוראָ פון צק בקפ, מיטגלידער פון פאָליטביוראָ פון צק קפסס, אַפּ פלאַגשטאָקן — די מעלכע־פלאַגן פון דער פאָלקס־רעפּובליק בולגאַ־ריע און סאָוועטשנאַראַנד. אין שטרענגע רייען שטייען פאַרגלי־ווערט קריגסלייט פון דער בולגאַ־רישער פאָלקס־אַרמיי.

אַפּ דער טריבונע פונעם דימיט־ראָוו־מאַווזאָלעי הייבט זיך אויף דער ערשטער סעקרעטאַר פון צק בקפ, פאַרזיצער פונעם מעלוכע־ראַט פון פרב ט. זשיווקאָוו, דער מיטגליד פון פאָליטביוראָ פון צק בקפ, פאַרזיצער פונעם מיניסטאַרן־ראַט פון פרב ס. טאָדאָראָוו, די מיטגלי־דער פון פאָליטביוראָ פון צק בקפ, אַנדערע פאַרטייישע און מעלוכישע טוער פון בולגאַריע, די מיטגלידער פון דער סאָוועטישער פאַרטייישע מעלוכישער דעלעגאַציע בעראָש מיטן מיטגליד פון פאָליטביוראָ פון צק קפסס, פאַרזיצער פון פרעזידיום פונעם אויבער־סאָוועט פון פססר נ. וו. פאָדגאָרני. די פאַרזאַמלטע אַפּ פלאַצ באַגעגענען זיי מיט דויערנדיקע אַפּלאָדיסמענטן.

אַפּ די טריבונעס — די מיטגלידער פון די דעלעגאַציעס פון די ברי־דערלעכע לענדער, וואָס זיינען גע־קומען אַפּ די יובילײ־פייערונגען, אויאַנגגאַרדיסטן פון דער פראַדוק־ציע, וועטעראַנען פון דער רעוואָ־ליוציאָנערער באַוועגונג, טוער פון דער קולטור, פילצאַליקע פאַרשטיי־ער פון דער געזעלשאַפטלעכקייט, די מיטגלידער פונעם דיפּלאָמא־טישן קאָרפּוס, אויסלענדישע זשור־נאַליסטן.

פאַרן אָנהייב פונעם מיליטערישן פאַראַד איז אַרויסגעטראָטן דער קאָנדידאַט אין מיטגלידער פון פאָ־ליטביוראָ פון צק בקפ, מיניסטער־פון פאָלקס־שוץ פון פרב אַרמיי־גענעראַל ד. דזשוראָוו. די היסטאָ־רישע דעראַבערונגען פון דער פאָלקס־רעפּובליק בולגאַריע פאַר די פאַרגאַנגענע 30 יאָר. האָט אַר געזאָגט, וואָלטן געווען אומעגלעך אָן דער ברידערלעכער פרינציפּנשאַפט און מיטאַרבעט מיטן גרויסן סאָוועטנפאַרבאַנד, אָן זיין ברייטער אומיגגנציקער הילף. מיר שעצן הויך די דאָזיקע פרינ־ציפּנשאַפט און זיינען טיף דאַנקבאַר די סאָוועטישע מענטשן, דעם צענ־טראַל־קאָמיטעט פון קפסס, דער סאָוועטישער רעגירונג און פערזענ־לעך דעם כאַווער לעאָניד אילייטש ברעזשניעוו. סיי פאַר־ן צוטרוי אין די ברידער־לעכע געפילן, וואָס זיי שפּירן צו אונדז, סיי אויך פאַר דער קאָלאָסאַלער הילף, וואָס זיי האָבן אַרויסגעוויזן און זעצן פאָר אַרויסוויזן אונדז. אונדזער גרונט־אָפּגאַבע, האָט אונטערגע־שטראָכן דער מיניסטער, איז אַנ־וויקלען די אַלזייטיקע מיטאַרבעט אין דערנעענטערונג פון בולגאַריע מיטן סאָוועטנפאַרבאַנד, פאַרזעצן פעסטיקן, פאַרטיפערן און פאַרברייַ־טערן די פאַרבינדונגען צווישן אונדזערע לענדער.

די קאָלאָסאַלע דער־פאָלגן, וועל־כע אונדזער לאַנד מערקט אָפּ, פייערנדיק דעם 30־טן יאָרטאָג פון דער סאָציאַליסטישער רעוואָליוציע, זיינען אויך אַ רעזולטאַט פון דער ענגער מיטאַרבעט פון די לענדער פון דער סאָציאַליסטישער וועלט־סיסטעם.

ד. דזשוראָוו האָט אָפּגעמערקט, אַז די פאָלקס־בולגאַריע שטיצט פילשטענדיק די שאַלאָס־פראַגאַם, וועלכע עס האָט אָנגענומען דער XXIV צוזאַמענפאָר פון קפסס, און ווירקט מיט אַקטיוו איר פאַרווירק־לעכונג אין לעבן.

דעם מיליטערישן פאַראַד עפע־נט די דערצויגלינגען פון דער מי־ליטערישער אַקאַדעמיע אַפּ נ. ס. ראַקאָווסקיס נאָמען. מיט אַ פייער־לעכן מאַרש גייען דורך קורסאַנטן פון די מיליטער־שולן, דעסאַנטלער, קריגסלייט פון פאַרשיידענע מינים מיליטער פון דער פאָלקס־אַרמיי. נאָכדעם קומט אַרויף אַפּ פלאַצ די שלאַכט־טעכניק — פאַנצער־טראַנס־פּאָרטיאָרן, טאַנקן, ראַקעטע־אייַ־ריכטונגען, אַרטילעריע. די בולגאַ־רישע פאָלקס־אַרמיי האָט דעמאָנס־טרירט איר גרייטקייט אין אייַ־רייַ מיט די אַרמייען פון די לענדער — אַנטיילנעמער פונעם וואַרשע־ווער אָפּמאַך באַשיצן די הייליקע גרענעצן פון די מעלוכעס פון דער סאָציאַליסטישער מיספּרייַנשאַפט.

פאַרביי די טריבונעס אַפּ פלאַצ גייען דורך איינס נאָכן אַנדערן לעבעדיקע בילדער פון דער גע־שיכטע פון פאָלקס־בולגאַריע — דאָס באַוויזן די אַנטיילנעמער פון דער יאָמטעוודיקער טעאַטראַליזי־טער פּראָצעסיע קאָמפּאָזיציעס, גע־ווידמעט דעם גרויסן אָקטיאַבער, דעם אָפּשטאַנד פון 9 סעפּטעמבער 1944 יאָר. דער באַפרייונג פון בול־גאַריע פון אונטער יאָך פון פאַ־שיזם, דער פרידלעכער בויונג אין פרב.

אין די יאָמטעוודיקע קאָלאָנעס זיינען איבערן פלאַצ דורכגעגאַנ־גען צענדליקער טויזנטער אַרבעט־דיקע פון דער בולגאַרישער הויפּט־שטאָט. די דעמאָנסטראַציע האָבן סקאַנדירט „קפסס—בקפּ", „אייביקע פרייַנטשאַפט", „אַפּ אייביק צוזאַ־מען מיט די סאָוועטישע ברידער".

די פייערונגען אין סאָפיע האָבן וויטערראַטן איבערצייגעוודיק דע־מאָנסטרירט די אַנטשלאָסנקייט פון די אַרבעטנדיקע פון דער פאָלקס־רעפּובליק בולגאַריע צייַ־כער אונטער דער אָנפירונג פון זייער קאָמוניסטישער פּאַרטיי מיטן וועג פון סאָציאַליסטישער בויונג, אָפּ־היטן ווי דאָס שוואַרצאָפּל פון אויג די אימצעשטערבאַרע און אייביקע פרייַנטשאַפט מיטן סאָוועטנפאַר־באַנד, צוזאַמען מיט די לענערער פון דער סאָציאַליסטישער מיט־פרייַנטשאַפט, מיט דער גאַנצער פּראָגרעסיווער מענשהייט אומדער־מידלעך קומפן פאַר שאָלעם אַפּ דער ערד.

פייערלעכער אָנצערט

סאָפיע, 9 סעפּטעמבער. (טאַסס). אינעם זאַל „אַרטיוואָרסיאַדאַ" איז נעכטן פאָרגעקומען אַ פייערלעכער קאָנצערט לעקאָוועד דעם 30 טן יאָרטאָג פון דער סאָציאַליסטישער רעוואָליוציע אין בולגאַריע.

די ביוועגנדיקע האָבן מיט דויערנדיקע אַפּלאָדיסמענטן באַ־געגנט דעם ערשטן סעקרעטאַר פון צק בקפ, פאַרזיצער פונעם מע־לוכע־ראַט פון פרב ט. זשיווקאָוו, דעם מיטגליד פון פאָליטביוראָ פון צק בקפ, פאַרזיצער פון דער צעבלוטיגן פון דער סאָציאַליסטישער קולטור פון בולגאַריע.

דער קאָלעקטיוו פונעם קרעמי־קאָווער מעטאַלורגישן קאָמבינאַט פילט אויס דערפאָלגרייכ די פאַר־פליכטונג, וואָס ער האָט גענומען לעקאָוועד דעם 30־טן יאָרטאָג פון דער סאָציאַליסטישער רעוואָליוציע אין בולגאַריע,—העכערן צום סאָפ פונעם יאָר די אַרבעטס־פּראָדוקטיו־קייט אַפּ 22 פּראָצענט.

אַפּן ביכד: אַ גרופּע סאָוועטישע און בולגאַרישע שפּעציאַליסטן — קאָקס־כימיקער, האָבן באַ האָנט אַרבעטן זיי אַפּן קאָמבינאַט פאַר־פולקומענדיק דעם פּראָדוציר־פּראָ־צעס. פון לינקס אַפּ רעכטס: א. קו־דינאָוו, וו. אַמעלין, ס. שפּאַסאָוו (פרב) וו. קאָוואַלענקאָ, מ. יאַרדאַ־נאָוו (פרב), פ. פיליפּאָווא און וו. קיריוכין.

(פאָטאָכראָניק פון טאַסס).

דער יאָמטעוו פונעם קאָרייִשן פאָלק

פּכנינאַן, 10 סעפּטעמבער. (טאַסס). די אַרבעטנדיקע פון קפדר האָבן אָפּגעמערקט זייער נאַציאָנאַלן יאָמ־טעוו—דעם 26־טן יאָרטאָג זינט דער אויסבילדונג פון דער רעפּובליק. צו דער מערקווירדיקער דאַטע האָבן פיל אינדוסטריעלע אונטער־נעמונגען שוין אויסגעפילט די פּראָדוציר־פּלענער פונעם דריטן קוואַרטאַל, אייניקע פון זיי האָבן אָנגעהויבן מוזע זיך אַפּן כעזשבן פון קומענדיקן יאָר. אַפּ די פעל־דער פון די לאַנדווירטשאַפטלעכע קאָאָפּעראַטיוון גייט אַ צוגרייטונג צום אַראָפּנעמען פון רייז פון דער נייער גערעטעניש.

אין צוזאַמענהאַנג מיטן יאָרטאָג איז אין פכניאַן פאָרגעקומען אַ פייערלעכע זיצונג פון פאָרשטייער פון דער געזעלשאַפטלעכקייט פון דער הויפּטשטאָט, אַפּ וועלכער עס זיינען בייגעוועזן דער גענעראַל־סעקרעטאַר פון צק אַפּק, פרעזי־דענט פון קפדר קים איר סעק, די אָנפירער פון דער פּאַרטיי און פון גירונג, אַפּ דער זיצונג איז מיט אַ פאַרטראַג אַרויסגעטראָטן דער מיט־גליד פונעם פּאָליטישן קאָמיטעט פון צק אַפּק, שטעלפאַרטרעטער פון פּרעמיער פונעם אַדמיניסטרַ־טיוון ראַט פון קפדר פאַר סעק־טשיר.

דאָרט, וווּ עס הערשט דער קאַפּיטאַל

טאָקיאָ. פאַר דער ערשטער העלפט פונעם איצטיקן יאָר זיי־נען די איינצל־פרייזן אין יאַפּאַניע געשטיגן אַפּ 24,2 פּראָצענט. אין כאָטש אין רעזולטאַט פונעם איינ־געשפּאַרטן פּרילינגדיקן קאַמפּ האָבן די פּראָפאַרייַנען פונעם לאַנד זיך דערשלאָגן אַ הויסאָפּע צום אַרבעטס־לוין האָבן די אינפלאַציע אין דער קעסיידערדיקער וווּקס פונעם יאָקרעס געבראַכט צו אַ ווייטער־דיקער פאַרקירצונג פון די רעאַלע האַכנאָסעס פון די יאַפּאַנ־ער אַרבעטער־מישפּאָכעס. ווי עס האָט דערקלערט אין אייר פּראָגנאָז די ביוראָ פון עקאָנאָמישער פּלאַ־נירונג, ווערט אין יאַפּאַניע דער־ווארט אַ העכערונג פון די פּאַסאַ־זשיריישע אייַזנבאַנ־טאַריפן און פון נעם אָפּצאָל פאַר מעדיצינישע גע־פעליקייטן.

ניו־יאָרק. העכער 100 טויזנט באַאַרטע אייַזנווינער פון ניו־יאָרק האָבן אַ יאָר־האַכנאָסע, וואָס איז אין פיר מאָל גידעריקער פונעם אָפּציעלן ניוואָ פון אַרעמקייט אין פשאַ. וועגן דעם זאָגן איידעס די אַלטע לייט, וואָס עס האָט דורכ־געפירט די קאָמיסיע לויט פראַגן פון לעבנס־קאָסט אינעם שטאָט ניו־יאָרק. בלויז אַ פערטל פון די 275 טויזנט אַלטע לייט באַקומען די שטיצע לויט סאָציאַלער סטראַ־כירונג, וואָס קומט זיי. די קעסיי־דער וואַקסנדיקע פרייזן און די אינפלאַציע צווינגען די אַלטע לייט לעבן „פּראַקטיש אָפּ אַ הונגעריק פּאַיאַק", ווערט אונטערגעשטראָכן אינעם באַריכט פון דער קאָמיסיע.

קאָפּענהאַגען. אין דענעמאַרק זעצט פאָר וואַקסן די אַרבעטסלאָז זיקייט. אין אויגוסט האָט די אַרבעטסלאָזע אין לאַנד באַטראָפן 34.830 מענשן. באַזונדערס שאַרף האָט די פּראָבלעם פון פאַרנומענ־קייט אָנגערירט די אַרבעטער פון דער בוי־אינדוסטריעצווייג אויסגעוואַקסן אין 10 מאָל.

מאָנטעוויידעאָ. עס ווערט פאָרגע־זעצט דער וווּקס פון די פרייזן אין אירגוויי. דער פרעזידענט פונעם לאַנד באַרדאַבערי האָט אָנגענומען אַ באַשלוס וועגן פאַרגרעסערן די טאַריפן פאַר באַנוצן זיך מיט דער אַרבעטס־קראַפט אין דער אינדוסטריעלער פּראָדוציר־פּלענער פונעם דריטן קוואַרטאַל, אייניקע פון זיי האָבן אָנגעהויבן מוזע זיך אַפּן כעזשבן פון קומענדיקן יאָר. אַפּ די פעל־דער פון די לאַנדווירטשאַפטלעכע קאָאָפּעראַטיוון גייט אַ צוגרייטונג צום אַראָפּנעמען פון רייז פון דער נייער גערעטעניש.

אין צוזאַמענהאַנג מיטן יאָרטאָג איז אין פכניאַן פאָרגעקומען אַ פייערלעכע זיצונג פון פאָרשטייער פון דער געזעלשאַפטלעכקייט פון דער הויפּטשטאָט, אַפּ וועלכער עס זיינען בייגעוועזן דער גענעראַל־סעקרעטאַר פון צק אַפּק, פרעזי־דענט פון קפדר קים איר סעק, די אָנפירער פון דער פּאַרטיי און פון גירונג, אַפּ דער זיצונג איז מיט אַ פאַרטראָג אַרויסגעטראָטן דער מיט־גליד פונעם פּאָליטישן קאָמיטעט פון צק אַפּק, שטעלפאַרטרעטער פון פּרעמיער פונעם אַדמיניסטרַ־טיוון ראַט פון קפדר פאַר סעק־טשיר.

אַרופגעלייגט קרענץ

סאָפיע, 9 סעפּטעמבער. (טאַסס). נעכטן זיינען אין סאָפיע אַרופגע־לייגט געווארן קרענץ צום דימי־טראָוו־מאַווזאָלעי און צום דענק מאָל וו. אי. לענינען.

קרענץ זיינען אויך אַרופגעלייגט געווארן אַפּן ברודער־קייווער פון די בולגאַרישע העלדן, וועלכע זיינען אומגעקומען אין קאַמפּ קעגן דעם פאַשיזם, און צום מאָנומענט לעקאָוועד דער סאָוועטישער אַרמיי־־ער באַפרייערס.

אַפּ דער צערעמאָניע פון אַרופ־לייגן קרענץ זיינען בייגעוועזן דער ערשטער סעקרעטאַר פון צק בקפ, פאַרזיצער פונעם מעלוכע־ראַט פון פרב ט. זשיווקאָוו, דער מיטגליד פון פאָליטביוראָ פון צק בקפ, פאַרזיצער פונעם מיניסטאַרן־ראַט פון פרב ס. טאָדאָראָוו, אַנדערע בולגאַרישע פאַרטייישע און מעלו־כישע אַנפירער.

פייערלעכער אופנאַם

סאָפיע, 10 סעפּטעמבער, (טאַסס). דער צענטראַל־קאָמיטעט פון דער בולגאַרישער קאָמוניסטישער פאַר־טיי, דער מעלוכע־ראַט און מיניס־טאַרן־ראַט פון פרב האָבן אינגע־אָרדנט אַ פייערלעכן אופנאַם אין צוזאַמענהאַנג מיטן 30־טן יאָרטאָג פון דער סאָציאַליסטישער רעוואָ־ליוציע אין בולגאַריע.

אַפּן אופנאַם זיינען בייגעוועזן דער ערשטער סעקרעטאַר פון צק בקפ, פאַרזיצער פונעם מעלוכע־ראַט פון פרב ט. זשיווקאָוו, די מיטגלידער פון פאָליטביוראָ און קאַנדידאַטן אין מיטגלידער פון פאָליטביוראָ פון צק בקפ, מיניסטער־פון פאָלקס־שוץ פון פרב אַרמיי־גענעראַל ד. דזשוראָוו. די היסטאָ־רישע דעראַבערונגען פון דער פאָלקס־רעפּובליק בולגאַריע פאַר די פאַרגאַנגענע 30 יאָר. האָט אַר געזאָגט, וואָלטן געווען אומעגלעך אָן דער ברידערלעכער פרייַנטשאַפט און מיטאַרבעט מיטן גרויסן סאָוועטנפאַרבאַנד, אָן זיין ברייטער אומיגגנציקער הילף. מיר שעצן הויך די דאָזיקע פרייַנ־שאַפט און זיינען טיף דאַנקבאַר די סאָוועטישע מענטשן, דעם צענ־טראַל־קאָמיטעט פון קפסס, דער סאָוועטישער רעגירונג און פערזענ־לעך דעם כאַווער לעאָניד אילייטש ברעזשניעוו סיי פאַר־ן צוטרוי אין די ברידער־לעכע געפילן, וואָס זיי

אונטערגעשריבן אַ פּראָטאָקאָל

בערלין, 9 סעפּטעמבער. (טאַסס). דאָ איז פאָרגעקומען אַ באַראַטונג פון דער קאָמיסיע פונעם קאָמיטעט פון אָרגאַניזירן די מיטאַרבעט פון די אַרבעטנדיקע פון דער פאָלקס־רעפּובליק בולגאַריע צווישן דער אָנפירונג פון דער פאָלקס־רעפּובליק בולגאַריע גיין זיכער אונטער דער אָנפירונג פון זייער קאָמוניסטישער פּאַרטיי מיטן וועג פון סאָציאַליסטישער בויונג, אָפּ־היטן ווי דאָס שוואַרצאָפּל פון אויג די אימצעשטערבאַרע און אייביקע פרייַנטשאַפט מיטן סאָוועטנפאַר־באַנד, צוזאַמען מיט די לענערער פון דער סאָציאַליסטישער מיט־פרייַנטשאַפט, מיט דער גאַנצער פּראָגרעסיווער מענשהייט אומדער־מידלעך קומפן פאַר שאָלעם אַפּ דער ערד.

אונ אַנטוויקלונג

אין פּראָיעקט פונעם „פלאַנ" ווערט אונטערגעשטראָכן, אַז דער דער־פאָלג אינעם לייזן די פּראָבלעם פון באַפעלקערונגס־אַנטוויקלונג אָפּ פּר־נעם דערפאָלג פון איינציטיקן פאַר־ווירקלעכן פּראָגראַמען לויט אויס־אַרבעטן דערנערונג, אַנטשקלאַפּן די פרוי, פאַרבייטערן די בילדונג, פון סאָציאַלער אַנטוויקלונג. צווישן די צילן פונעם „פלאַנ" פון טאַט" — העכערן די דורכשניטלעכע דויערהאַפטיקייט פונעם לעבן אין די זיך אַנטוויקלענדיקע לענדער, דאָס ווייטערדיקן פאַרקלענערן די קינדער־שטערבלעכקייט.

אין די פאַרייניקטע שטאַטן האָט לעצטנס אין דער סוויוע פון די אַזוי גערופענע „מיטעלע קלאַסן" באַקומען אַ באַשטימטע קראַפט די דאָזיקע פון אַ נול־צוואָוקס פון דער באַפעלקערונג. עס ווערט געפ־ריידיקט דאָס אָפּזאָגן זיך פון קינ־דער צוליב די אינטערעסן פון דער געזעלשאַפט אינגאַנצן גענומען — אין געגענעם פאַל פאַלש פאַר־שטאַנען.

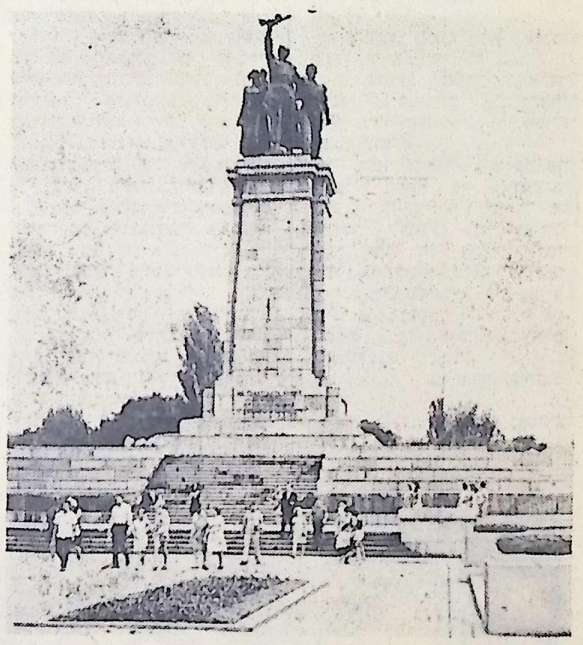
אַנהייב אויגוסט האָט די „נאַ־ציאָנאַלע אָרגאַניזאַציע פון ביטע־עלטערן" (פאַראַן דאָ אויך אַזאַ!) דורכגעפירט אין ניו־יאָרק אַ קאָנ־פערענץ מיטן ציל „מאַכן אַ סאָף צום דרוק פון דער געזעלשאַפט־לעכער מיינונג אַפּ די מישפּאָכעס, וועלכע ווילן ניט האָבן קיין קינ־דער", דער פּאָפּולערער אין פשאַ און אין אויסלאַנד שריבער־פאַר־טאַטן אייזעק אַזימאָוו האָט פאַר־געלייגט יעדעס יאָר אויסווילן אַ „ניט־פאָטער" און „ניט־מוטער" פונעם לאַנד. די ערשטע אַזאַ צע־רעמאָניע איז דאָ ניט לאַנג פאַרגע־קומען, און אייזעק אַזימאָוו האָט אין אַ פייערלעכער אומגעבונג באַזאָ־רויכט עפּעס איינעם דאָס וויקפּילד און סטעפאַני מילס מיט לאָרבער־קרענץ פון לאָורעאַטן. אַזאַ מין טעטיקייט ווענדט אָפּ די אופמערק־זאַמקייט פון דער אַמעריקאַנער גע־זעלשאַפטלעכקייט פון די ווירקלעכע סיבעס פון דאַלעס און אַרבעטסלאָז־זיקייט, פאַרברעכערישקייט, פאַר־שמוצונג פון דער אַרומיקער סוויוע.

עס איז אומעגלעך צו געפינען אַ גלאַבאַלן אַלגעמיינעם פּריזיפּ פאַר דער דעמאָגראַפישער פּאָליטיק פון אַנדערהאַלבן הונדערט לענדער. מע קאָן אָבער פאַרפינקטלעכן די קענ־זיטיקע פאַרבינדונג פון דער דע־מאָגראַפיע און די סאָציאַל־עקאָנאָמי־שע פאַקטאָרס.

דער גענעראַל־סעקרעטאַר פון דער קאָנפערענץ אין בוקאַרעשט אַנטאָניאָ קאַרילאָ — פלאָרעס, דער געוועזענער אויסערן־מיניס־טער פון מעקסיקע און אַ פּאָטער פון זעקס קינדער, שטרייכט אונ־טער די גינסטיקייט פון דער צווישן־פעלקערלעכער אומגעבונג צוליבן באַהאַנדלען די סאָציאַלע און דע־מאָגראַפישע פּראָבלעמען. „צום גליק, — זאָגט ער, — ווערט די אָנגע־שטרענגטקייט פון די באַציונגען צווישן די אַמערסטן מעכטיקע מע־לוכעס אין דער וועלט פאַרקלע־נערט. עס באַוויזט זיך אַ נייער גייסט פון קעגנזייטיקער פאַרשטענ־דעניש". קאַרילאָ־פלאָרעס האַלט, אַז די דאָזיקע אַטמאָספער האָט מיטגעווירקט דעם דערפאָלג פון דער באַגעגעניש אין בוקאַרעשט.

ג. געגאַסיאָוו.

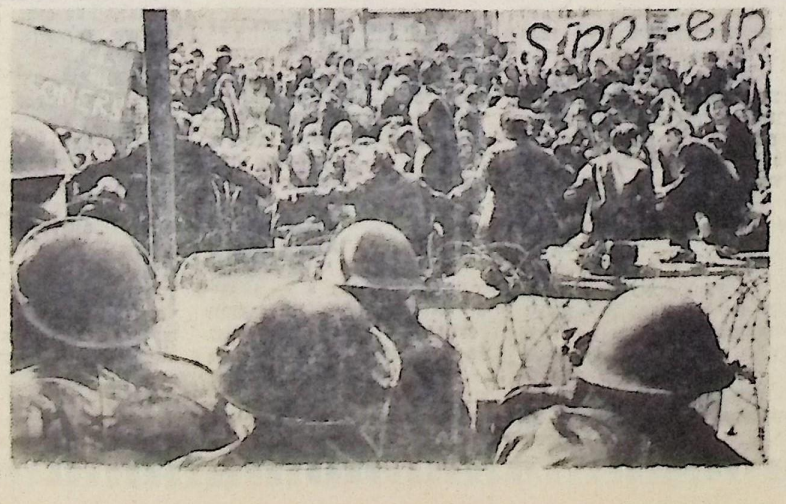
(אפן).



פרב. דער דענקמאָל דער סאָוו־טישער אַרמיי אין צענטער פון סאָפיע. זיינע שעפער — בולגאַרישן סקולפּטאָרס און אַרכיטעקטאָרס — האָבן אין בראָנזע און גראַניט פאַרייביקט דעם רומפּולן העלדן טאַט פונעם סאָוועטישן פאָלק.

פאָטאָ פון ב. מאַסטיוקאָוו.

(פאָטאָכראָניק פון טאַסס).



מיט מאַסן־מיטינגען און פּראָטעסט־דעמאָנסטראַציעס האָט מען אָפּגעמערקט אין צאַפּאַדלאַנד דעם דריטן יאָרטאָג זינט עס איז אויסגעפירט געווארן דער גרויסע וועגן אינטערנירונג. דער דאָזיקער געזעץ האָט גערעכנט צו דעם, אַז הונ־דערטער קעמפער פאַר ברירער־רעכט זיינען געווארן אין די טורמעס און קאָנצענטרַ־ציאָנלאַגערן אָן גערעכט און פּראָצעס.

„פּראָטעסט די פּאָליטישע אַרעסטירטע", „גלייכע ברירער־רעכט פאַר אַלעמענ"—האָבן געפאָדערט די אומרוהיגע פון די מאַניפעסטאַציעס.

אַפּן בילד: אַ דעמאָנסטראַציע פון די קעמפער פאַר ברירער־רעכט אין בעלפאַסט באַגעגענט מיטעטיקע דראָט און געשלאָסענע רייען פון עגלי־ניע סאָלדאַטן.

(פאָטאָכראָניק פון טאַסס)

אינקורצן

⊙ דזשאַקאַרטאַ. די דורכשניטלע־כע דויערהאַפטיקייט פונעם לעבן אין אינדאָנעזיע איז אַצינד 47 יאָר. מיטיילנדיק וועגן דעם האָט דער מיניסטער פון געזונט־פאַרהיטונג מיוואַבעסי אָפּגעמערקט, אַז פאַר די אָרעמסטע שיכטן פון דער באַפעלקערונג פונעם לאַנד איז דער דאָזיקער טערמין אַסאַ־קלענער—בא 30 יאָר.

טעגעראַן. די באַפעלקערונג פון איראַן האָט צום 21 יוני ד. י. באַטראָפן 32,2 מיליאָן מענשן, אין דער הויפּטשטאָט לעבן 3 מיליאָן 677 טויזנט מענשן.